

Official Journal of the European Union

L 325



English edition

Legislation

Volume 57

8 November 2014

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

- ★ **Council Regulation (EU) No 1201/2014 of 7 November 2014 adjusting, with effect from 1 July 2011, 1 July 2012 and 1 July 2013, the rate of contribution to the pension scheme of officials and other servants of the European Union** 1
- ★ **Council Implementing Regulation (EU) No 1202/2014 of 7 November 2014 implementing Regulation (EU) No 267/2012 concerning restrictive measures against Iran** 3
- ★ **Commission Regulation (EU) No 1203/2014 of 5 November 2014 establishing a prohibition of fishing for cod in area IV; Union waters of IIa; that part of IIIa not covered by the Skagerrak and Kattegat by vessels flying the flag of Sweden** 7
- ★ **Commission Regulation (EU) No 1204/2014 of 5 November 2014 establishing a prohibition of fishing for herring in areas IV, VIIId and Union waters of IIa by vessels flying the flag of the Netherlands** 9
- Commission Implementing Regulation (EU) No 1205/2014 of 7 November 2014 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 11
- Commission Implementing Regulation (EU) No 1206/2014 of 7 November 2014 fixing the import duties in the cereals sector applicable from 8 November 2014 14

DECISIONS

- ★ **Council Decision 2014/775/CFSP of 7 November 2014 extending Decision 2014/73/CFSP on a European Union military operation in the Central African Republic (EUFOR RCA)** 17
- ★ **Council Decision 2014/776/CFSP of 7 November 2014 amending Decision 2010/413/CFSP concerning restrictive measures against Iran** 19

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

2014/777/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 5 November 2014 concerning the transfer of fishing opportunities from Category 8 to Category 7 and their reallocation to Member States in the Mauritanian EEZ** 24

2014/778/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 6 November 2014 concerning certain interim protective measures in relation to highly pathogenic avian influenza of subtype H5N8 in Germany (notified under document C(2014) 8390) ⁽¹⁾** 26

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COUNCIL REGULATION (EU) No 1201/2014

of 7 November 2014

adjusting, with effect from 1 July 2011, 1 July 2012 and 1 July 2013, the rate of contribution to the pension scheme of officials and other servants of the European Union

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to the Staff Regulations of Officials of the European Union and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union, laid down in Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, and in particular Article 83a thereof and Annex XII thereto,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) The purpose of Article 19 of Annex XIII to the Staff Regulations, as last amended by Regulation (EU, Euratom) No 1023/2013 of the European Parliament and of the Council ⁽²⁾, is to enable the institutions of the Union to take the necessary measures to settle their disputes concerning the 2011 and 2012 adjustments of remuneration and pensions and the 2011 adjustment of the rate of contribution to the pension scheme so as to comply with a judgment of the Court of Justice of the European Union, taking due account of the legitimate expectation of staff that the Council is to decide each year on the adjustment of the rate of contribution to the pension scheme.
- (2) As a part of a global approach to settle the disputes and in order to comply with the judgment of the Court of Justice of 19 November 2013 in Case C-63/12 ⁽³⁾, Commission v Council, the European Parliament and the Council have adopted Regulations (EU) No 422/2014 ⁽⁴⁾ and (EU) No 423/2014 ⁽⁵⁾, adjusting the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Union with effect from 1 July 2011 and from 1 July 2012. Those adjustments require the respective retroactive adjustment of the rate of contribution to the pension scheme for the years 2011, 2012 and 2013.
- (3) In accordance with Article 13(3) of Annex XII to the Staff Regulations, Eurostat submitted reports on the 2011, 2012 and 2013 actuarial assessments of the pension scheme updating the parameters referred to in that Annex. Taking into account those assessments and having due consideration to Article 4(6) of Annex XII to the Staff Regulations, the rate of contribution required to maintain an actuarial balance of the pension scheme is 11 % from 1 July 2011, 10 % from 1 July 2012 and 10,9 % from 1 July 2013.

⁽¹⁾ OJ L 56, 4.3.1968, p. 1.⁽²⁾ Regulation (EU, Euratom) No 1023/2013 of the European Parliament and of the Council of 22 October 2013 amending the Staff Regulations of Officials of the European Union and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Union (OJ L 287, 29.10.2013, p. 15).⁽³⁾ Not yet published in the ECR.⁽⁴⁾ Regulation (EU) No 422/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 adjusting with effect from 1 July 2011 the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Union and the correction coefficients applied thereto (OJ L 129, 30.4.2014, p. 5).⁽⁵⁾ Regulation (EU) No 423/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 adjusting with effect from 1 July 2012 the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Union and the correction coefficients applied thereto (OJ L 129, 30.4.2014, p. 12).

- (4) In the interests of the actuarial balance of the pension scheme of officials and other servants of the European Union, the rate of contribution should therefore be retroactively adjusted to 11 % of the basic salary from 1 July 2011, 10 % of the basic salary from 1 July 2012 and 10,9 % of the basic salary from 1 July 2013,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rate of the contribution referred to in Article 83(2) of the Staff Regulations shall be:

- 11 %, with effect from 1 July 2011,
- 10 %, with effect from 1 July 2012,
- 10,9 %, with effect from 1 July 2013.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2014.

For the Council
The President
P. C. PADOAN

COUNCIL IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 1202/2014
of 7 November 2014
implementing Regulation (EU) No 267/2012 concerning restrictive measures against Iran

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EU) No 267/2012 of 23 March 2012 concerning restrictive measures against Iran ⁽¹⁾, and in particular Article 46(2) thereof,

Whereas:

- (1) On 23 March 2012, the Council adopted Regulation (EU) No 267/2012.
- (2) By its judgments of 3 July 2014 in Cases T-155/13, T-157/13 and T-181/13 ⁽²⁾, the General Court of the European Union annulled the Council's decision to include Babak Zanjani, Sorinet Commercial Trust Bankers, and Sharif University of Technology, respectively, on the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex IX to Regulation (EU) No 267/2012.
- (3) Babak Zanjani, Sorinet Commercial Trust Bankers, and Sharif University of Technology should be included again on the list of persons and entities subject to restrictive measures, on the basis of a new statement of reasons.
- (4) The Council considers that the reasons for the listing of one entity as set out in Annex IX to Regulation (EU) No 267/2012 should be amended.
- (5) The identifying information in relation to four entities on the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex IX to Regulation (EU) No 267/2012 should be amended.
- (6) Regulation (EU) No 267/2012 should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex IX to Regulation (EU) No 267/2012 shall be amended as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2014.

For the Council
The President
P. C. PADOAN

⁽¹⁾ OJ L 88, 24.3.2012, p. 1.

⁽²⁾ Case T-155/13 Zanjani v Council, judgment of 3 July 2014 (not yet reported); Case T-157/13 Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd v Council, judgment of 3 July 2014 (not yet reported); Case T-181/13 Sharif University of Technology v Council, judgment of 3 July 2014 (not yet reported).

ANNEX

I. The person and entities listed below shall be inserted in the list set out in Part I of Annex IX to Regulation (EU) No 267/2012:

I. Persons and entities involved in nuclear or ballistic missile activities and persons and entities providing support to the Government of Iran.

A. **Persons**

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
45.	Babak Zanjani	Date of birth: 12 March 1971	Babak Zanjani has provided support for the financing of transactions in Iranian crude oil conducted by the Iranian Ministry of Petroleum, which is designated by the EU. In addition, he has assisted the Central Bank of Iran and the National Iranian Oil Company (NIOC), which are also designated by the EU, to evade the EU's restrictive measures. He has been a facilitator for Iranian oil transactions and has made transfers of oil-related funds, notably through Naftiran Intertrade Company (NICO) and Hong Kong Intertrade, which are controlled by the Iranian Government and also designated by the EU. In addition, he provided essential services to the Iranian Revolutionary Guard Corps (IRGC) by enabling transfers of funds for the benefit of Khatam al-Anbiya, an IRGC-owned company subject to UN and EU sanctions.	8.11.2014

B. **Entities**

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
156.	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT) (a.k.a.: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust)	Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Iran Sorinet Commercial Trust Bankers, No.1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE, P.O. Box 31988 Tehran branch: Reahi Aiiey, First of Karaj, Maksous Road 9, Tehran, Iran. SWIFT codes: SCERIRTH KSH (Kish Island branch), SCTSAEA1 (Dubai branch), SCERIRTH (Tehran branch)	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. is controlled by Babak Zanjani, who is designated for providing financial support to the Government of Iran by facilitating oil payments on its behalf.	8.11.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Alternative address for Kish Island branch: Kish Banking Fin Activities Centre, No 42, 4th floor, VC25 Alternative addresses for Dubai branch: (1) SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3rd floor, Suite 301, P.O. Box 87. (2) Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port, Kish Island. Tels: 09347695504 (Kish Island branch) 09347695504/97-143257022-99 (Dubai branch) 09347695504 (Tehran branch) Emails: info@sctbankers.com zanjani@sctbankers.com		
161.	Sharif University of Technology	Azadi Ave/Street, PO Box 11365-11155, Tehran, Iran, Tel: +98 21 66 161 Email: info@sharif.ir	Sharif University of Technology (SUT) has a number of cooperation agreements with Iranian Government organisations which are designated by the UN and/or the EU and which operate in military or military-related fields, particularly in the field of ballistic missile production and procurement. This includes: an agreement with the EU-designated Aerospace Industries Organisation for inter alia the production of satellites; cooperating with the Iranian Ministry of Defence and the Iranian Revolutionary Guards Corps (IRGC) on smart boat competitions; a broader agreement with the IRGC Air Force which covers developing and strengthening the University's relations, organisational and strategic cooperation; SUT is part of a 6-university agreement which supports the Government of Iran through defence-related research; and SUT teaches graduate courses in unmanned aerial vehicle (UAV) engineering which were designed by the Ministry of Science among others. Taken together, these show a significant record of engagement with the Government of Iran in military or military-related fields that constitutes support to the Government of Iran.	8.11.2014

II. The entries for the entities set out in Part I of Annex IX to Regulation (EU) No 267/2012 listed below are replaced by the following entries:

I. Persons and entities involved in nuclear or ballistic missile activities and persons and entities providing support to the Government of Iran.

B. **Entities**

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
8.	Sina Bank	No. 187, Avenue Motahhari Ave., Teheran, 1587998411, Iran Tel: +9821 88532434-7, +9821 88532434-6 E-mail: infor@sinabank.ir Website: http://www.sinabank.ir/	Sina Bank is controlled by the Mostazafan Foundation, a major Iranian parastatal entity directly controlled by the Supreme Leader, and which has an 84 % shareholding in Sina Bank. It provides financial services to the Mostazafan Foundation and its group of subsidiary units and companies. Accordingly, Sina Bank provides financial support to the Government of Iran through the Mostazafan Foundation.	26.7.2010
27.	Power Plants' Equipment Manufacturing Company (Saakhte Tajhizate Niroogahi)	No. 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (previously called Tavanir), Tehran, Post Code 1435733161, Iran	Subordinate to AEOI and Novin Energy (both designated under UNSCR 1737). Involved in the development of nuclear reactors.	26.7.2010
132.	Naftiran Intertrade Company (a.k.a. Naftiran Trade Company) (NICO)	(a) 5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Tehran, Iran Tel: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Fax: +98 21 22374678; +98 21 22372481 Email: info@naftiran.com (b) Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, UK	Subsidiary (100 %) of the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
133.	Naftiran Intertrade Company Srl	Avenue de la Tour-Haldimand, 6, 1009 Pully, Switzerland Tel: +41 21 3106565 Fax: +41 21 3106566/67/72 Email: nico.finance@naftiran.ch	Subsidiary (100 %) of the Naftiran Intertrade Company Ltd.	16.10.2012

COMMISSION REGULATION (EU) No 1203/2014**of 5 November 2014****establishing a prohibition of fishing for cod in area IV; Union waters of IIa; that part of IIIa not covered by the Skagerrak and Kattegat by vessels flying the flag of Sweden**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy ⁽¹⁾, and in particular Article 36(2) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 43/2014 ⁽²⁾ lays down quotas for 2014.
- (2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2014.
- (3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1***Quota exhaustion**

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2014 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

*Article 2***Prohibitions**

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

*Article 3***Entry into force**

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 2014.

For the Commission,

On behalf of the President,

Lowri EVANS

Director-General for Maritime Affairs and Fisheries

⁽¹⁾ OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Council Regulation (EU) No 43/2014 of 20 January 2014 fixing for 2014 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Union waters and, to Union vessels, in certain non-Union waters (OJ L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNEX

No	66/TQ43
Member State	Sweden
Stock	COD/2A3AX4
Species	Cod (<i>Gadus morhua</i>)
Zone	IV; Union waters of IIa; that part of IIIa not covered by the Skagerrak and Kattegat
Closing date	20.10.2014

COMMISSION REGULATION (EU) No 1204/2014**of 5 November 2014****establishing a prohibition of fishing for herring in areas IV, VIIId and Union waters of IIa by vessels flying the flag of the Netherlands**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy ⁽¹⁾, and in particular Article 36(2) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 43/2014 ⁽²⁾, lays down quotas for 2014.
- (2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2014.
- (3) It is therefore necessary to prohibit fishing activities for that stock,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1***Quota exhaustion**

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2014 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

*Article 2***Prohibitions**

Fishing activities for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. In particular it shall be prohibited to retain on board, relocate, tranship or land fish from that stock caught by those vessels after that date.

*Article 3***Entry into force**

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 2014.

For the Commission,

On behalf of the President,

Lowri EVANS

Director-General for Maritime Affairs and Fisheries

⁽¹⁾ OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Council Regulation (EU) No 43/2014 of 20 January 2014 fixing for 2014 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Union waters and, to Union vessels, in certain non-Union waters (OJ L 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNEX

No	69/TQ43
Member State	Netherlands
Stock	HER/2A47DX
Species	Herring (<i>Clupea harengus</i>)
Zone	IV, VIId and Union waters of IIa
Closing date	16.10.2014

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 1205/2014**of 7 November 2014****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007 ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.
- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2014.

For the Commission,
On behalf of the President,
Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	AL	66,6
	MA	83,4
	MK	65,0
	ZZ	71,7
0707 00 05	AL	79,4
	JO	194,1
	MK	74,3
	TR	126,7
	ZZ	118,6
0709 93 10	MA	61,1
	TR	136,9
	ZZ	99,0
0805 20 10	MA	125,8
	TR	61,9
	ZZ	93,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	MK	74,3
	TR	65,8
	ZZ	70,1
	AR	78,7
0805 50 10	MA	52,7
	TR	91,2
	ZZ	74,2
	BR	277,0
0806 10 10	LB	284,9
	PE	229,1
	TR	146,8
	US	303,6
	ZA	133,6
	ZZ	229,2
0808 10 80	AR	153,3
	BA	46,1
	BR	53,5
	CA	136,0
	CL	92,0
	CN	68,5
	NZ	141,9
	US	193,3
	ZA	164,7
	ZZ	116,6

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0808 30 90	CN	85,5
	ZA	57,4
	ZZ	71,5

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EU) No 1106/2012 of 27 November 2012 implementing Regulation (EC) No 471/2009 of the European Parliament and of the Council on Community statistics relating to external trade with non-member countries, as regards the update of the nomenclature of countries and territories (OJ L 328, 28.11.2012, p. 7). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 1206/2014
of 7 November 2014
fixing the import duties in the cereals sector applicable from 8 November 2014

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007 ⁽¹⁾, and in particular Article 183 thereof,

Whereas:

- (1) Article 1(1) of Commission Regulation (EU) No 642/2010 ⁽²⁾ states that the import duty on products covered by CN codes 1001 11 00, 1001 19 00, ex 1001 91 20 [common wheat seed], ex 1001 99 00 (high quality common wheat other than for sowing), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 and 1007 90 00 is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by 55 %, minus the CIF import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.
- (2) Article 1(2) of Regulation (EU) No 642/2010 lays down that, for the purposes of calculating the import duty referred to in paragraph 1 of that Article, representative CIF import prices are to be established on a regular basis for the products referred to in that paragraph.
- (3) Under Article 2(1) of Regulation (EU) No 642/2010, the import price to be used for the calculation of the import duty on products referred to in Article 1(1) of that Regulation is the daily CIF representative import price determined as specified in Article 5 of that Regulation.
- (4) Import duties should be fixed for the period from 8 November 2014 and should apply until new import duties are fixed and enter into force.
- (5) Under Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010, this Regulation should enter into force on the day of its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 8 November 2014, the import duties in the cereals sector referred to in Article 1(1) of Regulation (EU) No 642/2010 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information contained in Annex II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2014.

For the Commission,
On behalf of the President,
Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Commission Regulation (EU) No 642/2010 of 20 July 2010 on rules of application (cereal sector import duties) for Council Regulation (EC) No 1234/2007 (OJ L 187, 21.7.2010, p. 5).

ANNEX I

Import duties on the products referred to in Article 1(1) of Regulation (EU) No 642/2010 applicable from 8 November 2014

CN code	Description	Import duties ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 11 00	Durum wheat seed	0,00
1001 19 00	High quality durum wheat, other than for sowing	0,00
	Medium quality, other than for sowing	0,00
	Low quality, other than for sowing	0,00
ex 1001 91 20	Common wheat seed	0,00
ex 1001 99 00	High quality common wheat, other than for sowing	0,00
1002 10 00	Rye seed	0,00
1002 90 00	Rye, other than for sowing	0,00
1005 10 90	Maize seed, other than hybrid	0,00
1005 90 00	Maize, other than for sowing ⁽²⁾	0,00
1007 10 90	Grain sorghum, other than hybrids for sowing	0,00
1007 90 00	Grain sorghum, other than for sowing	0,00

- ⁽¹⁾ The importer may benefit, under Article 2(4) of Regulation (EU) No 642/2010, from a reduction in the duty of:
- EUR 3/tonne, where the port of unloading is located on the Mediterranean Sea (beyond the Strait of Gibraltar) or on the Black Sea, for goods arriving in the Union via the Atlantic Ocean or the Suez Canal,
 - EUR 2/tonne, where the port of unloading is located in Denmark, Estonia, Ireland, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden, the United Kingdom or on the Atlantic coast of the Iberian Peninsula, for goods arriving in the Union via the Atlantic Ocean.
- ⁽²⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24/tonne where the conditions laid down in Article 3 of Regulation (EU) No 642/2010 are met.

ANNEX II

Factors for calculating the duties laid down in Annex I

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010:

(EUR/t)

	Common wheat ⁽¹⁾	Maize
Exchange	Minneapolis	Chicago
Quotation	180,57	115,23
Gulf of Mexico premium	—	28,18
Great Lakes premium	71,30	—

⁽¹⁾ Premium of EUR 14/t incorporated (Article 5(3) of Regulation (EU) No 642/2010).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EU) No 642/2010:

Freight costs: Gulf of Mexico-Rotterdam	14,53 EUR/t
Freight costs: Great Lakes-Rotterdam	47,16 EUR/t

DECISIONS

COUNCIL DECISION 2014/775/CFSP

of 7 November 2014

extending Decision 2014/73/CFSP on a European Union military operation in the Central African Republic (EUFOR RCA)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 42(4) and Article 43(2) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 28 January 2014, the United Nations Security Council (UNSC) adopted Resolution 2134 (2014) authorising the European Union to deploy an operation in the Central African Republic (CAR).
- (2) On 10 February 2014 the Council adopted Decision 2014/73/CFSP ⁽¹⁾ stating that a European Union military operation in the Central African Republic (EUFOR RCA) should end no later than six months after having reached Full Operational Capability.
- (3) On 10 September 2014, the Interim President of the CAR sent a letter to the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (HR) asking to extend EUFOR RCA.
- (4) It is necessary to provide for a smooth transition from EUFOR RCA to the United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission in the Central African Republic (MINUSCA), as established by UNSC Resolution 2149 (2014), until MINUSCA can assume full responsibility for security in the Bangui area.
- (5) On 21 October 2014 the UNSC adopted Resolution 2181 (2014) authorising the extension of EUFOR RCA until 15 March 2015.
- (6) Decision 2014/73/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/73/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 1(1) the words ‘within four to six months’ are replaced by the words ‘within nine months’.
- (2) Article 10(2) is replaced by the following:

‘2. The financial reference amount for the common costs of EUFOR RCA for the period until 15 December 2014 shall be EUR 25,9 million. The financial reference amount for the common costs of EUFOR RCA for the period from 16 December 2014 until 15 March 2015 shall be EUR 5,7 million.

The percentage of the reference amount referred to in Article 25(1) of Decision 2011/871/CFSP for the period until 15 December 2014 shall be 50 %. The percentage of the reference amount referred to in Article 25(1) of Decision 2011/871/CFSP for the period from 16 December 2014 until 15 March 2015 shall be 0 %.’

⁽¹⁾ Council Decision 2014/73/CFSP of 10 February 2014 on a European Union military operation in the Central African Republic (EUFOR RCA) (OJ L 40, 11.2.2014, p. 59).

(3) Article 12(2) is replaced by the following:

‘2. EUFOR RCA shall end on 15 March 2015.’.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 7 November 2014.

For the Council

The President

P. C. PADOAN

COUNCIL DECISION 2014/776/CFSP
of 7 November 2014
amending Decision 2010/413/CFSP concerning restrictive measures against Iran

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to Council Decision 2010/413/CFSP of 26 July 2010 concerning restrictive measures against Iran ⁽¹⁾, and in particular Article 23 thereof,

Whereas:

- (1) On 26 July 2010, the Council adopted Decision 2010/413/CFSP.
- (2) By its judgment of 4 June 2014 in Case T-67/12 ⁽²⁾, the General Court of the European Union annulled the Council's decision to include Sina Bank on the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex II to Decision 2010/413/CFSP.
- (3) Sina Bank should be included again on the list of persons and entities subject to restrictive measures, on the basis of a new statement of reasons.
- (4) By its judgments of 3 July 2014 in Cases T-155/13, T-157/13 and T-181/13 ⁽³⁾, the General Court of the European Union annulled the Council's decision to include Babak Zanjani, Sorinet Commercial Trust Bankers, and Sharif University of Technology, respectively, on the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex II to Decision 2010/413/CFSP.
- (5) Babak Zanjani, Sorinet Commercial Trust Bankers, and Sharif University of Technology should be included again on the list of persons and entities subject to restrictive measures, on the basis of a new statement of reasons.
- (6) Following the judgment of 28 November 2013 of the Court of Justice of the European Union in Case C-280/12 P ⁽⁴⁾, Fereydoun Mahmoudian and Fulmen are not included on the list of persons and entities subject to restrictive measures in Annex II to Decision 2010/413/CFSP.
- (7) Therefore, there are no longer grounds for keeping one entity on the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex II to Decision 2010/413/CFSP.
- (8) The identifying information in relation to three entities on the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex II to Decision 2010/413/CFSP should be amended.
- (9) Decision 2010/413/CFSP should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex II to Decision 2010/413/CFSP shall be amended as set out in the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ OJ L 195, 27.7.2010, p. 39.

⁽²⁾ Case T-67/12 Sina Bank v Council, judgment of 4 June 2014 (not yet reported).

⁽³⁾ Case T-155/13 Zanjani v Council, judgment of 3 July 2014 (not yet reported); Case T-157/13 Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd v Council, judgment of 3 July 2014 (not yet reported); Case T-181/13 Sharif University of Technology v Council, judgment of 3 July 2014 (not yet reported).

⁽⁴⁾ Case C-280/12 P Council v Fulmen and Fereydoun Mahmoudian, judgment of 28 November 2013 (not yet reported).

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 7 November 2014.

For the Council
The President
P. C. PADOAN

ANNEX

- I. The person and entities listed below shall be inserted in the list set out in Part I of Annex II to Decision 2010/413/CFSP:

- I. Persons and entities involved in nuclear or ballistic missile activities and persons and entities providing support to the Government of Iran.

A. **Persons**

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
45.	Babak Zanjani	Date of birth: 12 March 1971	Babak Zanjani has provided support for the financing of transactions in Iranian crude oil conducted by the Iranian Ministry of Petroleum, which is designated by the EU. In addition, he has assisted the Central Bank of Iran and the National Iranian Oil Company (NIOC), which are also designated by the EU, to evade the EU's restrictive measures. He has been a facilitator for Iranian oil transactions and has made transfers of oil-related funds, notably through Naftiran Intertrade Company (NICO) and Hong Kong Intertrade, which are controlled by the Iranian Government and also designated by the EU. In addition, he provided essential services to the Iranian Revolutionary Guard Corps (IRGC) by enabling transfers of funds for the benefit of Khatam al-Anbiya, an IRGC-owned company subject to UN and EU sanctions.	8.11.2014

B. **Entities**

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
8.	Sina Bank	No. 187, Avenue Motahhari Ave., Teheran, 1587998411, Iran Tel: (+9821) 88532434-7, (+9821) 88532434-6 E-mail: infor@sinabank.ir Website: http://www.sinabank.ir/	Sina Bank is controlled by the Mostazafan Foundation, a major Iranian parastatal entity directly controlled by the Supreme Leader, and which has an 84 % shareholding in Sina Bank. It provides financial services to the Mostazafan Foundation and its group of subsidiary units and companies. Accordingly, Sina Bank provides financial support to the Government of Iran through the Mostazafan Foundation.	8.11.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
156.	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT) (a.k.a.: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust)	Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Iran Sorinet Commercial Trust Bankers, No.1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE, P.O. Box 31988 Tehran branch: Reahi Aiiey, First of Karaj, Maksous Road 9, Tehran, Iran. SWIFT codes: SCERIRTH KSH (Kish Island branch), SCTSAEA1 (Dubai branch), SCERIRTH (Tehran branch) Alternative address for Kish Island branch: Kish Banking Fin Activities Centre, No 42, 4th floor, VC25 Alternative addresses for Dubai branch: (1) SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3rd floor, Suite 301, P.O. Box 87. (2) Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port, Kish Island. Tels: 09347695504 (Kish Island branch) 09347695504/97-143257022-99 (Dubai branch) 09347695504 (Tehran branch) Emails: info@sctbankers.com zanjani@sctbankers.com	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. is controlled by Babak Zanjani, who is designated for providing financial support to the Government of Iran by facilitating oil payments on its behalf.	8.11.2014
161.	Sharif University of Technology	Azadi Ave/Street, PO Box 11365-11155, Tehran, Iran, Tel: +98 21 66 161 Email: info@sharif.ir	Sharif University of Technology (SUT) has a number of cooperation agreements with Iranian Government organisations which are designated by the UN and/or the EU and which operate in military or military-related fields, particularly in the field of ballistic missile production and procurement. This includes: an agreement with the EU-designated Aerospace Industries Organisation for inter alia the production of satellites; co-operating with the Iranian Ministry of Defence and the Iranian Revolutionary Guards Corps (IRGC) on smart boat competitions; a broader agreement with the IRGC Air Force which covers developing and strengthening the University's relations, organisational and strategic cooperation;	8.11.2014

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			SUT is part of a 6-university agreement which supports the Government of Iran through defence-related research; and SUT teaches graduate courses in unmanned aerial vehicle (UAV) engineering which were designed by the Ministry of Science among others. Taken together, these show a significant record of engagement with the Government of Iran in military or military-related fields that constitutes support to the Government of Iran.	

II. The entries for the entities set out in Part I of Annex II to Decision 2010/413/CFSP listed below are replaced by the following entries:

I. Persons and entities involved in nuclear or ballistic missile activities and persons and entities providing support to the Government of Iran.

B. Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
27.	Power Plants' Equipment Manufacturing Company (Saakhte Tajhizate Niroogahi)	No. 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (previously called Tavanir), Tehran, Post Code 1435733161, Iran	Subordinate to AEOI and Novin Energy (both designated under UNSCR 1737). Involved in the development of nuclear reactors.	26.7.2010
132.	Naftiran Intertrade Company (a.k.a. Naftiran Trade Company) (NICO)	(a) 5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Tehran, Iran Tel: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Fax: +98 21 22374678; +98 21 22372481 Email: info@naftiran.com (b) Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, UK	Subsidiary (100 %) of the National Iranian Oil Company (NIOC).	16.10.2012
133.	Naftiran Intertrade Company Srl	Avenue de la Tour-Haldimand, 6, 1009 Pully, Switzerland Tel: +41 21 3106565 Fax: +41 21 3106566/67/72 Email: nico.finance@naftiran.ch	Subsidiary (100 %) of the Naftiran Intertrade Company Ltd.	16.10.2012

III. The entity listed below shall be deleted from the list set out in Part I of Annex II to Decision 2010/413/CFSP:

13. (a) Arya Niroo Nik

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION**of 5 November 2014****concerning the transfer of fishing opportunities from Category 8 to Category 7 and their reallocation to Member States in the Mauritanian EEZ**

(2014/777/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1006/2008 of 29 September 2008, concerning authorisations for fishing activities of Community fishing vessels outside Community waters and the access of third country vessels to Community waters ⁽¹⁾, and in particular Article 10(4) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EU) No 1259/2012 ⁽²⁾ fixes the allocation among Member States of the fishing opportunities obtained under the Fisheries Partnership Agreement between the European Union and the Islamic Republic of Mauritania.
- (2) Article 1(1)(h) stipulates that the fishing opportunities in Category 8 'Non-freezer pelagic vessels' may in case of non-utilisation be transferred to Category 7 'Pelagic freezer trawler' according to the method of allocation of that category.
- (3) On 28 August 2014, Ireland confirmed to the Commission that it will not make full use of the fishing opportunities allocated to it in Category 8.
- (4) All the conditions for reallocation of non-utilised fishing opportunities laid down in Article 10 of Regulation (EC) No 1006/2008 in combination with the provisions of Article 1(1)(h) of Regulation (EU) No 1259/2012 are fulfilled,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The fishing opportunities of Category 8 and notably the 15 000 tonnes of catch limits are transferred and reallocated to the following Member States according to the allocation key as defined in Article 1(1)(g) of Regulation (EU) No 1259/2012 for Category 7 for the period from 1 October 2014 to 15 December 2014, end of the current protocol.

Germany	810 tonnes
France	169 tonnes
Latvia	3 478 tonnes
Lithuania	3 719 tonnes
Netherlands	4 038 tonnes
Poland	1 685 tonnes

⁽¹⁾ OJ L 286, 29.10.2008, p. 33.

⁽²⁾ Council Regulation (EU) No 1259/2012 of 3 December 2012 on the allocation of the fishing opportunities under the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Fisheries Partnership Agreement between the European Union and the Islamic Republic of Mauritania for a period of two years, and amending Regulation (EC) No 1801/2006 (OJ L 361, 31.12.2012, p. 87).

United Kingdom	550 tonnes
Ireland	551 tonnes

Done at Brussels, 5 November 2014.

*For the Commission,
On behalf of the President,
Lowri EVANS
Director-General for Maritime Affairs
and Fisheries*

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION**of 6 November 2014****concerning certain interim protective measures in relation to highly pathogenic avian influenza of subtype H5N8 in Germany***(notified under document C(2014) 8390)***(Only the German text is authentic)****(Text with EEA relevance)**

(2014/778/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 89/662/EEC of 11 December 1989 concerning veterinary checks in intra-Community trade with a view to the completion of the internal market ⁽¹⁾, and in particular Article 9(3) thereof,Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market ⁽²⁾, and in particular Article 10(3) thereof,

Whereas:

- (1) Avian influenza is an infectious viral disease in birds, including poultry. Infections with avian influenza viruses in domestic poultry cause two main forms of that disease that are distinguished by their virulence. The low pathogenic form generally only causes mild symptoms, while the highly pathogenic form results in very high mortality rates in most poultry species. That disease may have a severe impact on the profitability of poultry farming.
- (2) Avian influenza is mainly found in birds, but under certain circumstances infections can also occur in humans even though the risk is generally very low.
- (3) In the event of an outbreak of avian influenza, there is a risk that the disease agent might spread to other holdings where poultry or other captive birds are kept. As a result it may spread from one Member State to other Member States or to third countries through trade in live birds or their products.
- (4) Council Directive 2005/94/EC ⁽³⁾ sets out certain preventive measures relating to the surveillance and the early detection of avian influenza and the minimum control measures to be applied in the event of an outbreak of that disease in poultry or other captive birds. That Directive provides for the establishment of protection and surveillance zones in the event of an outbreak of highly pathogenic avian influenza.
- (5) Germany notified the Commission of an outbreak of highly pathogenic avian influenza of subtype H5N8 in a holding on its territory where poultry or other captive birds are kept and it immediately took the measures required pursuant to Directive 2005/94/EC, including the establishment of protection and surveillance zones.
- (6) The Commission has examined those measures in collaboration with Germany, and it is satisfied that the borders of the protection and surveillance zones, established by the competent authority in that Member State, are at a sufficient distance to the actual holding where the outbreak was confirmed.
- (7) In order to prevent any unnecessary disturbance to trade within the Union and to avoid unjustified barriers to trade being imposed by third countries, it is necessary to rapidly define the protection and surveillance zones established in Germany at Union level in collaboration with that Member State.

⁽¹⁾ OJ L 395, 30.12.1989, p. 13.⁽²⁾ OJ L 224, 18.8.1990, p. 29.⁽³⁾ Council Directive 2005/94/EC of 20 December 2005 on Community measures for the control of avian influenza and repealing Directive 92/40/EEC (OJ L 10, 14.1.2006, p. 16).

- (8) Accordingly, pending the next meeting of the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed, the protection and surveillance zones in Germany, where the animal health control measures as laid down in Directive 2005/94/EC are applied, should be defined in the Annex to this Decision and the duration of that regionalisation fixed.
- (9) This Decision is to be reviewed at the next meeting of the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Germany shall ensure that the protection and surveillance zones established in accordance with Article 16(1) of Directive 2005/94/EC comprise at least the areas listed as protection and surveillance zones in Parts A and B of the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall apply until 22 December 2014.

Article 3

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 6 November 2014.

For the Commission
Vytenis ANDRIUKAITIS
Member of the Commission

ANNEX

Part A

Protection zone as referred to in Article 1:

ISO Country Code	Member State	Code (if available)	Name
DE	Germany	Postal code	Area comprising:
		17379	Heinrichswalde, Heinrichswalde
		17379	Rothemühl, Rothemühl
		17379	Wilhelmsburg, Mühlenhof

Part B

Surveillance zone as referred to in Article 1:

ISO Country Code	Member State	Code (if available)	Name
DE	Germany	Postal	Area comprising:
		17098	Friedland
		17099	Galenbeck, Friedrichshof
		17099	Galenbeck, Galenbeck
		17099	Galenbeck, Klockow
		17099	Galenbeck, Kotelow
		17099	Galenbeck, Rohrkrug
		17099	Galenbeck, Schwichtenberg
		17099	Galenbeck, Schwichtenberg
		17099	Galenbeck, Wittenborn
		17309	Jatznick, Klein Luckow
		17309	Jatznick, Waldeshöhe
		17337	Groß Luckow, Groß Luckow
		17337	Groß Spiegelberg, Groß Spiegelberg
		17337	Schönhausen, Schönhausen
		17337	Schönhausen
		17349	Schönbeck, Schönbeck
		17349	Voigtsdorf, Voigtsdorf
		17379	Altwigshagen, Altwigshagen

ISO Country Code	Member State	Code (if available)	Name
		17379	Altwigshagen, Demnitz
		17379	Ferdinandshof, Ferdinandshof
		17379	Heinrichsruh, Heinrichsruh
		17379	Rothemühl, Rothemühl
		17379	Wilhelmsburg, Eichhof
		17379	Wilhelmsburg, Fleethof
		17379	Wilhelmsburg, Friedrichshagen
		17379	Wilhelmsburg, Mariawerth
		Brandenburg	
		17337	Municipality of Uckerland including the parts Hansfelde and Wismar. This area is delimited to the East, North and West by the border of the Land of Brandenburg with the Land of Mecklenburg-Western Pomerania and to the South by the motorway A 20.

ISSN 1977-0677 (electronic edition)
ISSN 1725-2555 (paper edition)



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN